



Bestandesrechnung

Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	10'916'836.68	33'727'403.60	34'000'852.91	10'643'387.37
10	FINANZVERMÖGEN	9'297'707.58	32'268'768.50	33'334'802.70	8'231'673.38
100	Flüssige Mittel	2'965'332.38	13'016'844.29	14'850'059.46	1'132'117.21
1000	Kasse	1'295.85	250'726.90	249'351.75	2'671.00
1000.01	Hauptkasse/Finanzverwaltung	795.85	114'507.40	113'132.25	2'171.00
1000.02	Kasse Gemeindeschreiberei	500.00	136'219.50	136'219.50	500.00
1001	Postcheck	2'848'665.43	10'408'355.83	12'180'151.06	1'076'870.20
1001.01	Postfinance, Konto Nr. 25 - 1771-8	1'854'268.18	10'310'560.08	11'095'753.81	1'069'074.45
1001.02	Postfinance, E-Depositenkonto Nr. 92-934917-2	994'397.25	93'284.40	1'084'397.25	3'284.40
1001.03	Postfinance, Konto Nr. 30-622897-6 ROJA	0.00	4'511.35		4'511.35
1002	Banken	115'371.10	2'357'761.56	2'420'556.65	52'576.01
1002.01	UBS AG, Konto-Korrent-Konto Nr. 6C-644.284.0	106'443.45	1'356'714.66	1'420'355.65	42'802.46
1002.03	UBS AG, Sperrkonto Nr. 272-50541560.0, lautend auf Markt/ Walter, Gerolfingen	8'927.65	37.20		8'964.85
1002.05	Raiffeisenbank Bielersee, Biel, Mitgliedersparkonto Nr. 68202.58	0.00	1'001'009.70	1'000'201.00	808.70
101	Guthaben	4'043'217.80	19'027'188.74	18'336'399.59	4'734'006.95
1010	Vorschüsse	113.20	28'100.00	27'197.55	1'015.65
1010.05	Vorschuss KITA	113.20	16'300.00	15'436.05	977.15
1010.07	Vorschüsse an Regionale offene Jugendarbeit (ROJA)	0.00	11'500.00	11'461.50	38.50
1010.20	Vorschuss Eisensammlung	0.00	300.00	300.00	0.00
1011	Kontokorrente		14'480.00	14'480.00	
1011.01	KK Familienausgleichskasse	0.00	14'480.00	14'480.00	0.00
1012	Steuerguthaben	3'023'609.60	15'019'477.64	15'296'603.04	2'746'484.20
1012.10	Girokonto Staat	0.00	7'463'061.19	7'463'061.19	0.00
1012.20	Steuerausstände NESKO	3'023'609.60	7'556'416.45	7'833'541.85	2'746'484.20
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	862'359.60	1'073'078.05	1'205'789.55	729'648.10
1013.01	Lastenausgleich Kanton, Fürsorgewesen	726'983.80	920'254.05	1'070'413.75	576'824.10
1013.04	Lastenausgleich KITA mit Gemeinde Erlach	135'375.80	152'824.00	135'375.80	152'824.00



Bestandesrechnung

Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
1015	Andere Debitoren	157'135.40	1'821'062.65	1'721'339.05	256'859.00
1015.01	Durchgangskonto	0.00	105'865.65	105'865.65	0.00
1015.02	Eidg. Verrechnungssteuer	8'701.90	4'839.05	8'703.00	4'837.95
1015.20	ESR-Debitoren	28'617.25	1'484'836.95	1'464'786.65	48'667.55
1015.21	Verschiedene Forderungen	119'816.25	225'421.00	141'883.75	203'353.50
1015.99	Abklärungs-OP	0.00	100.00	100.00	0.00
1016	Festgelder		1'000'000.00		1'000'000.00
1016.01	Festgelder	0.00	1'000'000.00		1'000'000.00
1019	Übrige Guthaben		70'990.40	70'990.40	
1019.01	Vorsteuer Kanalisation LR	0.00	41'386.00	41'386.00	0.00
1019.02	Vorsteuer Kanalisation IR	0.00	15'823.25	15'823.25	0.00
1019.03	Vorsteuer Abfall LR	0.00	13'781.15	13'781.15	0.00
102	Anlagen	2'156'047.85	128'434.10	15'234.10	2'269'247.85
1021	Aktien und Anteilscheine		200.00		200.00
1021.03	Raiffeisenbank Bielersee, Biel	0.00	200.00		200.00
1023	Liegenschaften	2'156'047.85	128'234.10	15'234.10	2'269'047.85
1023.01	Land, Parz. Nr. 818, Dorfrain	25'600.00			25'600.00
1023.02	Land, Parz. Nr. 14 + 87 Leimenstrasse/ Kirchacker	25'000.00			25'000.00
1023.03	Gemeindehaus Täuffelen, Parz. Nr. 18, Hauptstrasse 88, Wohnungen (Anteil FiVe)	1'000'000.00	128'234.10	15'234.10	1'113'000.00
1023.05	Land, Parz. Nr. 1599, Kleematten	5'000.00			5'000.00
1023.07	Landreserve Aarbergstrasse/Breitenfeld	1'060'447.85			1'060'447.85
1023.10	Parkplatz, Parz. Nr. 1594, Bürgerstrasse	40'000.00			40'000.00
103	Transitorische Aktiven	133'109.55	96'301.37	133'109.55	96'301.37
1030	Transitorische Aktiven	133'109.55	96'301.37	133'109.55	96'301.37
1030.01	Transitorische Aktiven	133'109.55	96'301.37	133'109.55	96'301.37
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'619'129.10	1'458'635.10	666'050.21	2'411'713.99
114	Sachgüter	1'366'506.60	1'404'649.75	585'249.10	2'185'907.25
1141	Tiefbauten	918'344.45	1'046'804.95	410'545.70	1'554'603.70



Bestandesrechnung

Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
1141.01	Gemeindestrassennetz, öffentliche Anlagen	625'646.50	531'459.05	115'711.00	1'041'394.55
1141.02	Sportplatz, Parz. 1315, Rütliweg	1.00			1.00
1141.03	Bootshafen	127'426.00	218'430.45	34'586.00	311'270.45
1141.04	Zivilschutzbauten	16'614.05		16'613.05	1.00
1141.05	Löschwasserbecken Dorfrain, Seerain, Parkplatz Gerolfingen	1.00			1.00
1141.06	Spielplätze	80'558.90		8'056.00	72'502.90
1141.07	Schiessanlage (Schützenhaus + Scheibenstand)	1.00			1.00
1141.08	Landparz. 1198 für Kindergarten im Scheuerfeld	28'966.00			28'966.00
1141.09	Badewiese am See	0.00	77'518.45	7'752.45	69'766.00
1141.10	Vorprojekt Regio-Tram	0.00	9'737.00	974.00	8'763.00
1141.11	Kanalisationleitungen Gemeinde, Nutzungsdauer 80 Jahre	1.00	209'600.00	209'600.00	1.00
1141.12	Kanalisation, Spezialbauwerke, Nutzungsdauer 50 Jahre	1.00			1.00
1141.15	Gewässerverbauung	39'128.00	60.00	17'253.20	21'934.80
1143	Hochbauten	360'294.50	196'709.05	55'700.00	501'303.55
1143.01	Gemeindehaus Täuffelen, Teil Verw.V.	1.00	85'824.85	8'583.00	77'242.85
1143.02	Feuerwehrmagazin Täuffelen, Bodenweg 4	1.00			1.00
1143.03	Feuerwehrmagazin Gerolfingen	1.00			1.00
1143.06	Ofenhaus, Parz. 22, Dorfrain 9	1.00			1.00
1143.07	Werkhof/Feuerwehrmagazin, BKP Zivilschutz, Parz. 187, Bodenweg 6	1.00			1.00
1143.10	Primarschulanlagen	360'289.50	110'884.20	47'117.00	424'056.70
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	87'867.65	161'135.75	119'003.40	130'000.00
1146.01	Mobilien, Maschinen Verwaltung	32'000.30	27'729.90	29'730.20	30'000.00
1146.02	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Regio Feuerwehr	27'355.35	32'118.60	39'473.95	20'000.00
1146.03	Maschinen, Fahrzeuge Werkhof	28'512.00	101'287.25	49'799.25	80'000.00
115	Darlehen und Beteiligungen	21'955.00		21'950.00	5.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	5.00			5.00
1154.01	Aktien Aare Seeland mobil	1.00			1.00
1154.02	Aktien BSG	1.00			1.00
1154.03	Aktien Kompostieranlage Seeland AG	1.00			1.00
1154.04	Aktien Müve Biel-Seeland AG	1.00			1.00
1154.06	PS Téléskis SA Les Prés-d'Orvin, Orvin	1.00			1.00
1155	Private Institutionen	21'950.00		21'950.00	
1155.01	Heilsarmee (PAG) Nidau	21'950.00		21'950.00	0.00



Bestandesrechnung

Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
116	Investitionsbeiträge	137'563.00		44'143.11	93'419.89
1162	Gemeinden, Gemeindeverbände	137'563.00		44'143.11	93'419.89
1162.02	Schulverband OSZ	137'561.00		44'143.11	93'417.89
1162.11	ARA Täuffelen, Leitungsnetz, Nutzungsdauer 80 Jahre	1.00			1.00
1162.12	ARA Täuffelen, Spezialbauwerke	1.00			1.00
117	Uebrig aktivierte Ausgaben	93'104.50	53'985.35	14'708.00	132'381.85
1171	Raumplanung	93'104.50	53'985.35	14'708.00	132'381.85
1171.02	Raumplanung Breitenfeld	24'762.30	18'132.35	4'289.00	38'605.65
1171.03	Uferschutzplanung	68'342.20		6'834.00	61'508.20
1171.04	Revision Ortsplanung	0.00	35'853.00	3'585.00	32'268.00
2	P A S S I V E N	10'916'836.68	14'389'775.49	14'663'224.80	10'643'387.37
20	FREMDKAPITAL	1'237'993.00	13'972'397.29	14'165'903.72	1'044'486.57
200	Laufende Verpflichtungen	658'655.60	13'856'288.24	13'975'933.27	539'010.57
2000	Kreditoren	572'852.00	11'269'923.24	11'391'757.67	451'017.57
2000.01	Kreditoren gem. EDV-Programm	567'085.30	10'779'131.62	10'923'835.82	422'381.10
2000.02	Abrechnungskonto AHV/IV/EO	0.00	216'651.20	216'651.20	0.00
2000.03	Abrechnungskonto Pensionskasse	0.00	169'645.15	169'645.15	0.00
2000.12	75-jähriges Jubiläum Primarschule	4'040.55		3'000.00	1'040.55
2000.13	Aufgabenstube	0.00	1'410.00		1'410.00
2000.16	Dreyer AG Teilausbau Alte Bielstrasse / Frenschenbergstrasse	0.00	73'733.72	73'733.72	0.00
2000.20	Kreditoren manuell erfasst	1'726.15	2'332.90	1'726.15	2'332.90
2000.23	Dreyer AG, Mattenstrasse	0.00	27'018.65	3'165.63	23'853.02
2001	Depotgelder	80'123.95	739.20	900.00	79'963.15
2001.01	Erschliessungsgemeinschaft Steiner-Egli Kurt + Franziska, Mayer Diego u. Gehri Giancarlo für Grünfl.	22'415.00	224.00		22'639.00
2001.02	Musikgesellschaft Täuffelen	15'648.30	156.00		15'804.30
2001.04	Scheuerfeld, Depot f. Bepflanzung	32'233.00	322.00		32'555.00
2001.10	Depotgelder für Surfbretter	900.00		900.00	0.00
2001.36	UBS AG, Sperrkonto Nr. 272-50541560.0, lautend auf Marktli Walter, Gerolfingen	8'927.65	37.20		8'964.85
2005	Durchlaufende Beiträge		1'015'741.40	1'015'741.40	



Bestandesrechnung

Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
2005.01	Durchlaufkonto	0.00	1'015'741.40	1'015'741.40	0.00
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	5'679.65	1'569'884.40	1'567'534.20	8'029.85
2009.01	Umsatzsteuer Kanalisation	0.00	77'497.55	77'497.55	0.00
2009.02	Umsatzsteuer Abfall	5'679.65	24'909.10	22'588.40	8'000.35
2009.03	Umsatzsteuer Bootshafen	0.00	3'720.55	3'691.05	29.50
2009.10	ESR-Durchlaufkonto	0.00	1'463'757.20	1'463'757.20	0.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	42'943.40	429.00		43'372.40
2033	Verwaltete Stiftungen	42'943.40	429.00		43'372.40
2033.01	Ex Stiftg Alterswohnungen Täuffelen-Gerolfingen	42'943.40	429.00		43'372.40
204	Rückstellungen	529'746.00	5'352.00	114'583.40	420'514.60
2040	Laufende Rechnung	25'246.00	5'352.00	14'583.40	16'014.60
2040.05	Rückstellung Asylwesen	16'540.00		5'877.40	10'662.60
2040.10	Rückstellungen für Laufende Rechnung	8'706.00	5'352.00	8'706.00	5'352.00
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	504'500.00		100'000.00	404'500.00
2049.01	Wertberichtigung auf Debitoren	4'500.00			4'500.00
2049.02	Wertberichtigung auf Steuerguthaben	500'000.00		100'000.00	400'000.00
205	Transitorische Passiven	6'648.00	110'328.05	75'387.05	41'589.00
2050	Transitorische Passiven	6'648.00	110'328.05	75'387.05	41'589.00
2050.01	Transitorische Passiven	6'648.00	110'328.05	75'387.05	41'589.00
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	5'934'463.24	417'378.20	315'856.10	6'035'985.34
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	5'934'463.24	417'378.20	315'856.10	6'035'985.34
2280	Spezialfinanzierungen übergeordnetes Recht	5'339'880.59	344'945.25	309'411.05	5'375'414.79
2280.01	Abfallbeseitigung	355'581.87	34'878.96		390'460.83
2280.02	Feuerwehr	753'068.62	92'385.24		845'453.86
2280.03	Schutzraumersatzabgabe	201'283.00	23'783.00	133'721.00	91'345.00
2280.10	Kanalisation Gemeinde eigene Anlagen	2'817'352.23	180'215.00	137'833.75	2'859'733.48



Bestandesrechnung

Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
2280.30	Kanalisation Rechnungsausgleich	1'143'359.02		37'856.30	1'105'502.72
2280.50	Kanalisation Ferienhauszone "Seeufer" Werterhalt	47'621.20	5'108.00		52'729.20
2280.60	Kanalisation Ferienhauszone "Seeufer" Rechnungsausgleich	21'614.65	8'575.05		30'189.70
2281	Spezialfinanzierungen Gemeindereglement	594'582.65	72'432.95	6'445.05	660'570.55
2281.02	Bootshafen	335'310.05	25'542.25		360'852.30
2281.03	Gemeindebibliothek	19'093.20		6'445.05	12'648.15
2281.04	Liegenschaften Finanzvermögen	240'179.40	46'890.70		287'070.10
23	EIGENKAPITAL	3'744'380.44		181'464.98	3'562'915.46
239	Eigenkapital	3'744'380.44		181'464.98	3'562'915.46
2390	Eigenkapital	3'744'380.44		181'464.98	3'562'915.46
2390.01	Eigenkapital	3'744'380.44		181'464.98	3'562'915.46
	Total Aktiven	10'916'836.68	33'727'403.60	34'000'852.91	10'643'387.37
	Total Passiven	10'916'836.68	14'389'775.49	14'663'224.80	10'643'387.37
	Passivenüberschuss				0.00